



# VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. Osobné ochranné prostriedky kategórie II:  
NNB
2. Názov a adresa výrobcu:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Poľsko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
4. Predmet vyhlásenia:  
Kožené ochranné gamaše pre zváračov  
veľkosť: 12"  
colour: jasnoszary (JS)  
Kompletné popisy produktov sú k dispozícii na rawpol.com
5. Popísané v bode 4, predmet tohto vyhlásenia spĺňa príslušné požiadavky harmonizačnej legislatívy Únie: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných pracovných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS .
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy s dátumom normy alebo na iné technické špecifikácie s dátumom špecifikácie, ku ktorej sa vyhlasuje zhoda: EN ISO 13688:2013, EN ISO 11611:2015.
7. Notifikovaný orgán ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, Spojené kráľovstvo, 0362 vykonal skúšku typu EÚ (modul B) a vydal certifikát typu EÚ LECFI00377300 Vydanie 3.  
V súčasnosti je za dokument zodpovedný notifikovaný orgán IN TERTEK Italia SpA, Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Taliansko, 2575.

Podpísané v mene:



Julianów, 04.01.2021

(miesto a dátum vydania):

(meno, funkcia) (podpis):



# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

- ① Osobní ochranné prostředky kategorie II:  
NNB
- ② Jméno a adresa výrobce:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polsko
- ③ Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
- ④ Předmět prohlášení:  
Kožené ochranné kamaše pro svářeče  
velikost: 12"  
colour: jasnoszary (JS)  
Kompletní popis produktů je k dispozici na rawpol.com
- ⑤ Popsáno v bodě 4, předmět tohoto prohlášení odpovídá příslušným požadavkům harmonizační legislativy Unie: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS .
- ⑥ Odkazy na příslušné použité harmonizované normy s datem normy nebo na jiné technické specifikace s datem specifikace, ve vztahu k nimž se prohlašuje shoda: EN ISO 13688:2013, EN ISO 11611:2015.
- ⑦ Notifikovaný orgán ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, Spojené království, 0362 provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU certifikát typu LECFI00377300 Vydání 3. V současné době je za dokument odpovědná notifikovaná osoba IN TERTEK Italia SpA, Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Itálie, 2575.

Podepsáno jménem:



Julianów, 04.01.2021  
(místo a datum vydání):

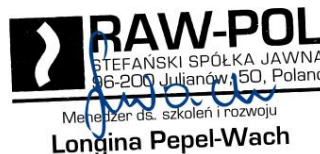
(jméno, funkce) (podpis):



## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- ① Személyi védőeszköz II. kategória:  
NNB
- ② A gyártó neve és címe:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Lengyelország
- ③ Ez a megfelelőségi nyilatkozat kizárólagos felelősséggel kerül kiadásra  
produceré.
- ④ A nyilatkozat tárgya:  
Bőr lábszárvédő hegesztőknek  
méret: 12"  
szín: világosszürke (JS)  
A teljes termékleírás a rawpol.com oldalon érhető el
- ⑤ pontban leírva 4. -a alapján jelen nyilatkozat tárgya megfelel az uniós  
harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: az Európai  
Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni  
védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezéséről.
- ⑥ Hivatkozások azokra a vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyekre a  
szabvány kelte, vagy más műszaki előírásokra, a specifikáció keltével,  
amelyekre vonatkozóan a megfelelőség nyilatkozatot tesznek: EN ISO  
13688:2013, EN ISO 11611:2015.
- ⑦ Notified Body ITS Testing Services (UK) Ltd, Center Court, Meridian Business  
Park, Leicester LE19 1WD, Egyesült Királyság, 0362 EU-típusvizsgálatot  
végzett (B modul) és kiállította az EU-típustanúsítványt, LECFI00377300 3. kiadás.  
Jelenleg az IN TERTEK Italia SpA, Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio  
- Milano (MI), Olaszország, 2575, bejelentett szervezet a felelős a dokumentumért.

Aláírva a következő nevében:



Julianów, 2021.01.04.  
(kiállítás helye és ideje):

(név, beosztás) (aláírás):



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Echipament individual de protecție categoria II:  
NNB
2. Numele și adresa producătorului:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polonia
3. Această declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere  
a producătorului.
4. Obiectul declarației:  
Ghete de protecție din piele pentru sudori  
dimensiune: 12"  
culoare: gri deschis (JS)  
Descrierile complete ale produselor sunt disponibile pe rawpol.com
5. Descrierile la punctul 4, obiectul acestei declarații respectă cerințele relevante ale legislației de armonizare a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului.
6. Referiri la standardele armonizate relevante utilizate, cu data standardului, sau la alte specificații tehnice, cu data specificației, în raport cu care se declară conformitatea: EN ISO 13688:2013, EN ISO 11611:2015.
7. Organismul notificat ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, Regatul Unit, 0362 a efectuat examinarea UE de tip (Modulul B) și a eliberat certificatul de tip UE LECFI00377300 Emisiunea 3.  
În prezent, organismul notificat IN TERTEK Italia SpA, Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italia, 2575, este responsabil pentru document.

Semnat în numele:



Julianów, 04.01.2021  
(locul și data emiterii):

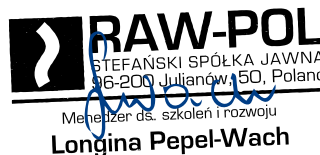
(nume, funcție) (semnătură):



# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

- ① Środek ochrony indywidualnej kategorii II:  
NNB
- ② Nazwa i adres producenta:  
RAW-POL STEFAŃSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polska
- ③ Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- ④ Przedmiot deklaracji:  
Getry ochronne skórzane dla spawaczy  
size: 12"  
colour: jasnoszary (JS)  
Pełne opisy produktów dostępne na stronie internetowej rawpol.com
- ⑤ Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.
- ⑥ Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: EN ISO 13688:2013, EN ISO 11611:2015.
- ⑦ Jednostka notyfikowana ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester LE19 1WD, United Kingdom, 0362 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat typu UE LECFI00377300 Issue 3. Obecnie odpowiedzialność za dokument ponosi jednostka notyfikowana INTERTEK Italia SpA, Via Guido Miglioli 2/A, 20063 Cernusco sul Naviglio - Milano (MI), Italy, 2575.

Podpisano w imieniu:



Julianów, 04.01.2021  
(miejsce i data wystawienia):

(nazwisko, funkcja) (podpis):